

Repatriation Request – Customer Declaration

देशप्रत्यावर्तन विनंती - ग्राहक घोषणा

I, < _____ name _____ >, S/W of _____,
aged _____, permanently residing at _____

now residing at _____

do hereby solemnly affirm and state as follows that:

मी, < _____ नाव _____ >, मुलगा/ बायको _____,

वय _____, कायम स्वरूपी पत्ता _____

सध्याचा पत्ता _____

ह्याबद्दारे गंभीरतापूर्वक पुष्टीसह पुढीलप्रमाणे नमूद करतो / करते:

> I am the owner of Life Insurance policy bearing No. _____ issued by PNB MetLife India Insurance Company Limited (hereinafter referred to as "MetLife").

मी पीएनबी मेटलाइफ इंडिया इन्शुरन्स कंपनी लिमिटेडने जारी केलेल्या लाइफ इन्शुरन्स पॉलिसी क्र. _____ चा/ ची (यापुढे "मेटलाइफ" म्हणून संबोधले आहे) धारक आहे.

> I had paid a total premium of Rs. _____ through NRE a/c mentioned below for a period of _____ years.

मी खाली नमूद केलेल्या एनआरई खात्याद्वारे _____ वर्षांच्या कालावधीसाठी एकूण रु. _____ प्रीमियम भरला होता.

SL NO अनु. क्र.	BANK NAME & BRANCH NAME बँकेचे नाव व शाखेचे नाव	COMPLETE BANK A/C NO (NRE) पूर्ण बँक खाते क्रमांक (एनआरई)	TOTAL PREMIUM PAID एकूण भरलेला प्रीमियम
1			
2			
3			

> I have applied for < _____ > (payout request) for the above-mentioned policy and have requested PNB MetLife India Insurance Company to issue the payout value along with a repatriation letter.

मी अर्ज केला आहे < _____ > भुगतान विनंती वर नमूद केलेली पॉलिसी व देय रक्कम, देशप्रत्यावर्तन पत्रासहित जारी करण्याची मी पीएनबी मेटलाइफ इंडिया विमा कंपनी लिमिटेडला विनंती केली आहे.

> I understand and confirm that PNB MetLife is willing to issue a repatriation letter to me solely relying on my above- mentioned representation.

मला समजते वमी पुष्टी देतो /दिते की जे मी वरती प्रतिरूपण केले आहे फक्त त्यावर अवलंबित राहून पीएनबी मेटलाइफ मला देशप्रत्यावर्तन पत्र जारी करण्यास तयार आहेत.

> I hereby agree to indemnify and hold harmless PNB MetLife against any loss, injury, claim or against any action that may be taken against PNB MetLife on account of PNB MetLife issuing the above-mentioned repatriation letter to me.

मी ह्याबद्दारे मान्य करतो / करते की पीएनबी मेटलाइफने मला वर नमूद केलेले देशप्रत्यावर्तन पत्र जारी केल्यामुळे जर काही नुकसान, इजा, दावा किंवा पीएनबी मेटलाइफच्या विरुद्ध कारवाई झाली तर त्याला पीएनबी मेटलाइफ जबाबदार नसतील व ते नुकसान भरपाई देण्यास पात्र नसतील.

Dated: ____/____/20__.

तारीख: ____/____/20__.

What is stated above is true to the best of my knowledge, information and belief and I have stated the entire truth.

जे वर नमूद केलेले आहे ते माझ्या माहितीनुसार वास्तव व विश्वासपात्र आहे व मी संपूर्ण सत्य नमूद केले आहे.

Signature of Policy Owner / Assignee
पॉलिसी मालक/ नेमणूकधारकाची स्वाक्षरी

*Please attach Bank Certificate or Bank statement with this Repatriation Declaration

*कृपया या प्रत्यार्पण घोषणेसह बँक प्रमाणपत्र किंवा बँक स्टेटमेंट संलग्न करा